

Art. 8. Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 maart 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen
en Landbouw,
A. BOURGEOIS

Art. 8. Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mars 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises
et de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS

N. 94 — 1156

1 MAART 1994. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de modaliteiten voor de toekenning van de bijslag ingehouden overeenkomstig het koninklijk besluit nr. 291 van 31 maart 1984 houdende vermindering van de kinderbijslag voor zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 291 van 31 maart 1984 houdende vermindering van de kinderbijslag voor zelfstandigen, inzonderheid op de artikelen 5 en 6, 1^o;

Gelet op de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 87;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid omwille van het feit dat het merendeel van de bedrijfsinkomsten met betrekking tot het jaar 1991 nu gekend zijn en dat bijgevolg de door dit besluit bedoelde toekenningen, met het oog op de billijkheid, dringend moeten worden uitgevoerd;

Op de voordracht van Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Met het oog op de toekenning beoogd in de artikelen 5 en 6, 1^o, van het koninklijk besluit nr. 291 van 31 maart 1984 houdende vermindering van de kinderbijslag voor zelfstandigen, wordt het in artikel 5 bedoeld jaarbedrag geacht 394 000 F voor het jaar 1991 en 406 500 F voor het jaar 1992 te belopen.

Art. 2. Wanneer de beroepsbezigheid als zelfstandige in 1991 of 1992 werd aangevangen, hervat of gestaakt, of wanneer zij onderbroken werd :

— hetzij door een periode van arbeidsongeschiktheid, behoorlijk erkend krachtens het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen,

— hetzij door een periode van militaire dienst in de zin van artikel 31, §§ 1 en 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen,

dan worden de inkomsten uit die bezigheid vergeleken met het bedrag bepaald in artikel 1, vermenigvuldigd met een breuk waarvan de noemer 12 is en waarvan de teller gelijk is aan het aantal maanden in de loop waarvan bedoelde werkzaamheid werd uitgeoefend.

De periodes bedoeld in het eerste lid worden, voor de toepassing van dit artikel, als periodes van beroepswerkzaamheid beschouwd wanneer in de loop van de betrokken periodes de beroepsbezigheid werd voortgezet door een tussenpersoon.

Art. 3. De toekenning beoogd in artikel 1 van dit besluit geschiedt op aanvraag van de betrokken rechthebbende ten gunste van de bijslagtrekkende wiens kinderbijslag werd verminderd, of op aanvraag van deze laatste indien hij beoogd is in artikel 6, 1^o, van het voormeld koninklijk besluit nr. 291 of wanneer de rechthebbende in gebreke blijft.

De aanvraag om terugbetaling van de ingehouden bijslag moet schriftelijk, gedagtekend en ondertekend, ingediend worden bij de instelling die de inhouding op de kinderbijslag van de betrokken rechthebbende heeft toegepast.

Art. 4. De instelling die de inhouding heeft verricht moet de terugbetaling doen binnen twee maanden volgend op de aanvraag of binnen twee maanden nadat het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen aan de betrokken instelling kennis heeft gegeven van de bedrijfsinkomsten van het jaar 1991 of 1992, indien deze inlichting ontbreekt op het ogenblik dat de aanvraag wordt ingediend.

F. 94 — 1156

1^{er} MARS 1994. — Arrêté royal fixant les modalités pour l'octroi de l'allocation retenue conformément à l'arrêté royal n° 291 du 31 mars 1984 portant diminution des allocations familiales pour travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 291 du 31 mars 1984 portant diminution des allocations familiales pour travailleurs indépendants, notamment les articles 5 et 6, 1^o;

Vu la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 87;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence résultant du fait que la plupart des revenus professionnels afférents à l'année 1991 sont dès à présent connus et qu'ainsi les octrois visés par le présent arrêté doivent, au regard de l'équité, être effectués sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En vue de l'octroi prévu aux articles 5 et 6, 1^o, de l'arrêté royal n° 291 du 31 mars 1984 portant diminution des allocations familiales pour travailleurs indépendants, le montant annuel visé à l'article 5 est censé s'élever à 394 000 F pour l'année 1991 et à 406 500 F pour l'année 1992.

Art. 2. Lorsqu'en 1991 ou 1992 l'activité professionnelle en qualité de travailleur indépendant a été entamée, reprise ou cessée, ou lorsqu'elle a été interrompue :

— soit par une période d'incapacité de travail dûment reconnue en vertu de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants,

— soit par une période de service militaire au sens de l'article 31, §§ 1^{er} et 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants,

les revenus de cette activité sont comparés au montant déterminé à l'article 1^{er}, multiplié par une fraction dont le dénominateur est 12 et dont le numérateur est égal au nombre de mois dans le courant desquels l'activité en cause a été exercée.

Les périodes visées à l'alinéa 1^{er} sont, pour l'application du présent article, considérées comme des périodes d'activité professionnelle lorsque, au cours des périodes concernées, l'activité professionnelle a été poursuivie par personne interposée.

Art. 3. L'octroi prévu à l'article 1^{er} du présent arrêté est effectué à la demande de l'attributaire concerné en faveur de l'allocataire dont les allocations ont été diminuées, ou à la demande de ce dernier s'il est visé à l'article 6, 1^o, de l'arrêté royal n° 291 précité ou lorsque l'attributaire reste en défaut.

La demande de remboursement des allocations retenues doit être introduite par écrit, datée et signée, auprès de l'institution qui a appliqué la retenue sur les allocations familiales de l'attributaire en question.

Art. 4. L'institution qui a opéré la retenue doit procéder au remboursement dans les deux mois qui suivent la demande ou dans les deux mois qui suivent la communication des revenus professionnels de l'année 1991 ou 1992 faite par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants à l'institution intéressée, si ce renseignement fait défaut au moment où la demande est introduite.

Art. 5. Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 maart 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen
en Landbouw,
A. BOURGEOIS

Art. 5. Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mars 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises
et de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 94 — 1157

5 APRIL 1994. — Koninklijk besluit tot regeling van de inhoudingen voorzien in artikel 75, § 1bis, en § 2, en 81bis van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur, inzonderheid op de artikelen 75, § 1bis en § 2, en 81bis;

Gelet op het overleg met de Regeringen van de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat de gezondmaking van de openbare financiën vereist dat de federale overheid ten spoedigste de haar verschuldigde bedragen zou kunnen recupereren;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Tot op het ogenblik dat de diensten definitief zullen zijn overgedragen en dat de werkelijke uitgaven zullen zijn gekend, zullen de inhoudingen ten bate van de federale overheid bedoeld in artikel 75, § 1bis en § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur, maandelijks worden verricht.

§ 2. De uitgaven die de federale Staat gemaakt heeft tot 20 juli 1993 en overeenkomen met beslissingen genomen door het Landbouwfonds, het Landbouwinvesteringsfonds en de Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten op gebieden die overgedragen zijn aan de Gewesten, zullen worden ingehouden ten voordele van de federale Staat in toepassing van artikel 81bis van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur.

De uitgaven die de federale Staat gemaakt heeft tussen 21 juli 1993 en 31 december 1993 op gebieden die behoren tot de bevoegdheid van de Gewesten door het Landbouwfonds, het Landbouwinvesteringsfonds en de Nationale Dienst voor Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten, zullen in uitvoering van het protocol afgesloten tussen de Federale Minister van Landbouw en de Gewestministers die de landbouw tot hun bevoegdheid hebben, worden ingehouden ten voordele van de federale Staat.

Art. 2. Het bedrag van de maandelijks inhouding is gelijk aan het twaalfde deel van de forfaitaire grondslag vastgesteld in de bijlage bij dit besluit.

Art. 3. § 1. De eerste inhouding uitgevoerd bij toepassing van artikel 1, § 1, zal gebeuren in de maand december 1993. Ze zal overeenkomen met twaalf twaalfden van de forfaitaire grondslag opgenomen in de bijlage bij dit besluit ten titel van artikel 16bis.

§ 2. De eerste inhouding gemaakt in toepassing van artikel 1, § 2, zal gebeuren in december 1993 en zal overeenkomen met twaalf twaalfden van de forfaitaire grondslag opgenomen in de bijlage bij dit besluit ten titel van artikel 35bis.

MINISTERE DES FINANCES

F. 94 — 1157

5 AVRIL 1994. — Arrêté royal réglant les prélèvements visés aux articles 75, § 1er bis et § 2, et 81 bis de la loi spéciale de financement des Communautés et des Régions modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, notamment les articles 75, § 1er bis et § 2, et 81 bis;

Vu la concertation avec les Gouvernements de la Communauté flamande, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que l'assainissement des finances publiques impose que l'autorité fédérale puisse au plus tôt récupérer les sommes qui lui sont dues;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1. § 1er. Jusqu'au moment où les services seront définitivement transférés et où les dépenses réelles seront connues, les prélèvements au profit de l'autorité fédérale visés à l'article 75, § 1er bis et § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat seront effectués mensuellement.

§ 2. Les dépenses effectuées par l'Etat fédéral jusqu'au 20 juillet 1993 correspondant à des décisions prises par le Fonds agricole, le Fonds d'Investissement agricole et l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles dans des domaines transférés aux Régions font l'objet d'un prélèvement au profit de l'Etat fédéral en application de l'article 81 bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat.

Les dépenses effectuées entre le 21 juillet 1993 et le 31 décembre 1993 par l'Etat fédéral, dans les domaines relevant de la compétence des Régions par le Fonds agricole, le Fonds d'Investissement agricole et l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles, feront, en exécution du protocole conclu entre le Ministre fédéral de l'Agriculture et les Ministres régionaux qui ont l'Agriculture dans leur compétence, l'objet d'un prélèvement au profit de l'Etat fédéral.

Art. 2. Le montant du prélèvement mensuel est égal à la douzième partie de la base forfaitaire déterminée à l'annexe au présent arrêté.

Art. 3. § 1er. Le premier prélèvement effectué en application de l'article 1er, § 1er, aura lieu au mois de décembre 1993. Il correspondra à douze douzièmes de la base de forfaitaire reprise à l'annexe du présent arrêté au titre de l'article 16bis.

§ 2. Le premier prélèvement effectué en application de l'article 1er, § 2, aura lieu au mois de décembre 1993; il correspondra à douze douzièmes de la base forfaitaire reprise à l'annexe du présent arrêté au titre de l'article 35bis.